

## AN IRIDOID ACETYLALLOSIDE FROM *VIBURNUM JAPONICUM*

TETSUO IWAGAWA and TSUNAO HASE

Department of Chemistry, Faculty of Science, Kagoshima University, Korimoto 1-21-35, Kagoshima 890, Japan

(Revised received 2 September 1985)

**Key Word Index**—*Viburnum japonicum*; Caprifoliaceae; iridoid acetylalloside; 2',3'-O-diacetylfurcatoside C; furcatoside A; adoxoside; bitter principle.

**Abstract**—A new iridoid acetylalloside, 2',3'-O-diacetylfurcatoside C along with two known iridoid glucosides, furcatoside A and adoxoside, have been isolated from *Viburnum japonicum* and their structures elucidated. The two former compounds are bitter to the taste.

### INTRODUCTION

*Viburnum japonicum* L. is a small evergreen tree found in the Honshu, Kyushu and Ryukyu islands of Japan. Its leaves are very bitter. Earlier studies on the constituents of the plant revealed the presence of chavicol as a *Drosophila* larva-growth inhibitor [1]. However, there has been no previous work on the bitter components. We have examined the leaves of the plant and isolated a new iridoid acetylalloside (1) and furcatoside A (2) [2] as bitter principles and adoxoside (3) [3].

### RESULTS AND DISCUSSION

Compound 1 was obtained as a bitter amorphous powder,  $[\alpha]_D -60.8^\circ$ , with a molecular formula  $C_{27}H_{40}O_{14} \cdot H_2O$ . It emitted isovaleric acid on standing and turned black with hydrochloric acid. It showed UV and IR absorptions indicative of a non-conjugated iridoid enol-ether system at 209 nm and at  $1655\text{ cm}^{-1}$ , respectively. Its  $^1\text{H NMR}$  spectrum showed a doublet at  $\delta 6.14$  (1H,  $J = 4\text{ Hz}$ ) assignable to an acylated acetal proton at C-1 and a broad singlet at  $\delta 6.40$  due to an olefinic proton at C-3 along with signals of an isovaleroyl group at  $\delta 0.95$  (6H,  $d$ ,  $J = 6\text{ Hz}$ ), suggesting that compound 1 was a valeriana iridoid [4]. In addition, signals due to three acetoxy groups at  $\delta 2.03$ , 2.16 and 2.20 (3H each,  $s$ ) were observed. On acid hydrolysis, compound 1 gave a black polymer and allose which was determined by paper chromatography. Treatment of 1 with acetic anhydride and pyridine afforded a penta-acetate (4),  $C_{31}H_{44}O_{16}$ , whose IR and  $^1\text{H NMR}$  spectra were identical with those of furcatoside C acetate [2]. Thus, the position of the isovaleroyl group is located at C-1. The presence of the two acetoxy groups in the allose moiety was confirmed by the  $^1\text{H NMR}$  spectrum of 1. The signal at  $\delta 5.60$  (1H,  $m$ ) was characteristic of an acylated proton at C-3 in allose. Irradiation at  $\delta 5.60$  caused changes in the multiplets at  $\delta 4.2$  and 3.88 which were assigned to protons at C-2' and C-4', respectively. These facts showed that the hydroxyl groups at C-2' and C-3' were acetylated because of their low field chemical shifts. The acetylated positions in the allose were further supported by comparison of the

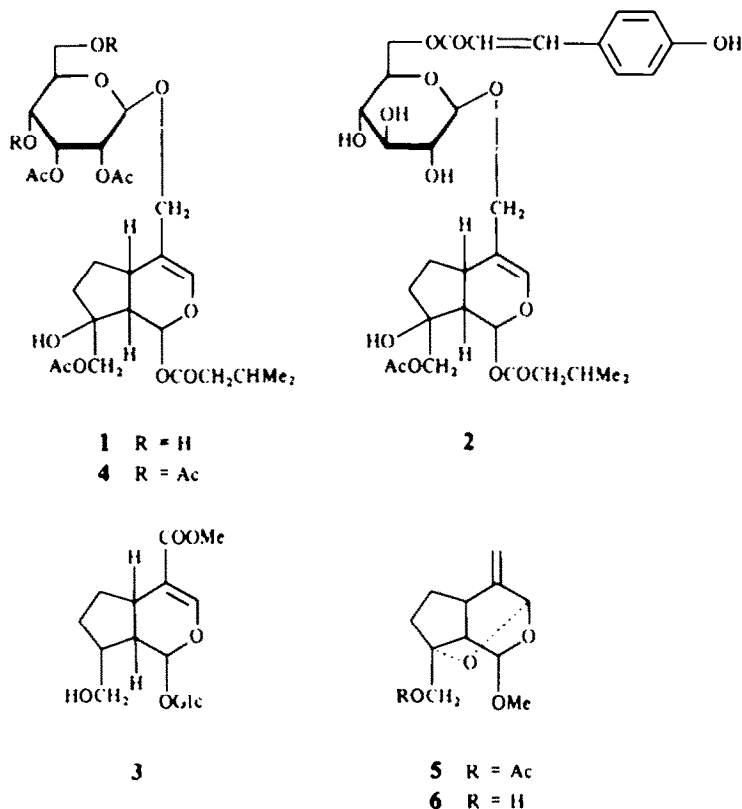
$^{13}\text{C NMR}$  spectrum of the sugar parts in 1 with that of 2',3'-O-diacetylallose in opulus iridoid I [4] (see Experimental). The remaining acetoxy group was placed at C-10. The structure of 1 is therefore furcatoside C in which the two hydroxyl groups at C-2' and C-3' are acetylated.

To establish the absolute structure of 1, it was submitted to acid methanolysis, yielding the methyl acetate (6),  $C_{11}H_{16}O_4$  and the corresponding monoacetate (5),  $C_{13}H_{18}O_5$ , demonstrating the position of the remaining acetate group at C-10. The  $^1\text{H NMR}$  spectrum of 5 indicated the presence of an acetoxy group at  $\delta 2.11$  (3H,  $s$ ) and a methoxy group at  $\delta 3.47$  (3H,  $s$ ). An AB system at  $\delta 4.20$  and 4.45 ( $J = 12\text{ Hz}$ ) was due to methylene protons attached to the carbon bearing the acetoxy group. Signals at  $\delta 4.94$  and 5.01 ( $br\ s$  each), and a doublet at  $\delta 5.09$  (1H,  $J = 3\text{ Hz}$ ) were attributable to terminal methylene protons and a C-3 proton, respectively. The above data were in agreement with those of 3-acetoxymethyl-8-methoxy-10-methylene-2,9-dioxatricyclo[4.3.1.0<sup>3,7</sup>]decane which had been prepared by methanolysis of furcatosides A-C [2]. The specific rotations and magnitudes of 5 ( $+77.8^\circ$ ) and 6 ( $+15^\circ$ ) (lit.  $+37.5^\circ$  [2]) were the same as those of other compounds having dioxatricyclo[4.3.1.0<sup>3,7</sup>]decane skeletons [2, 4, 5].

Therefore, the bitter acetylalloside, which we have named 2',3'-O-diacetylfurcatoside C, is shown to have the absolute structure 1. This is the fourth example of iridoid allosides isolated from *Viburnum* species [2, 4, 5].

### EXPERIMENTAL

**Extraction and isolation.** Plant material was collected in Kagoshima city and identified by Dr. S. Sako (Herbarium sample No. 7). Fresh leaves of *V. japonicum* (2.5 kg) were extracted with MeOH (18 l  $\times$  2). The extracts were concentrated, diluted with  $H_2O$  and extracted with  $Et_2O$  and then  $EtOAc$ . The  $Et_2O$  extract (25 g) was subjected to CC on silica gel. Elution with  $CHCl_3$ -MeOH (97:3) gave 2',3'-O-diacetylfurcatoside C (1, 1.5 g). Furcatoside A (2, 226 mg) was obtained from the fractions eluted with  $CHCl_3$ -MeOH (19:1). The  $EtOAc$  extract (23.4 g) was chromatographed on silica gel with  $CHCl_3$ -MeOH (9:1) to



afford adoxoside (3) (120 mg). Furcatoroside A and adoxoside were identified by comparing their spectral data with those of authentic samples.

**2',3'-O-Diacetylfurcatoroside C (1).** A bitter amorphous powder;  $[\alpha]_D^{25} -60.8^\circ$  (MeOH;  $c$  0.185); UV  $\lambda_{\text{MeOH}}^{\text{max}}$  nm ( $\epsilon$ ): 209 (3700); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3450, 1740, 1665, 1145, 1090, 1040;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz,  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  0.95 (6H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz, isovaleryl Me groups), 2.03, 2.16 and 2.20 (3H each,  $s$ , OAc), 3.88 (3H,  $m$ , H-4' and H-6'), 4.16 (2H,  $s$ , H-11), 4.20–4.36 (2H,  $m$ , H-1' and H-2'), 4.83 (2H,  $s$ , H-10), 5.60 (1H,  $m$ , H-3'), 6.18 (1H,  $d$ ,  $J = 4$  Hz, H-1), 6.40 (1H,  $s$  (br), H-3);  $^{13}\text{C NMR}$  (25.05 Hz,  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  20.8 (MeCOO  $\times$  3), 22.3, 25.7 and 43.4 (Me<sub>2</sub>CHCH<sub>2</sub>COO), 28.4 (C-6), 35.1 (C-5), 37.5 (C-7), 45.8 (C-9), 62.4 (C-6'), 66.6 (C-4'), 68.9 (C-11), 70.0 (C-10), 70.8 (C-2), 71.3 (C-3'), 74.0 (C-5'), 80.3 (C-8), 89.8 (C-1), 97.4 (C-1'), 113.3 (C-4), 140.1 (C-3), 169.6, 171.0, 171.3 and 171.5 (COO  $\times$  4); MS  $m/z$  (rel. int.): no  $[M]^+$ , 331 (0.9), 247 (0.7), 222 (4), 180 (25), 134 (100), 85 (96). (Found: C, 53.20; H, 6.72%. Calc. for  $\text{C}_{27}\text{H}_{40}\text{O}_{14} \cdot \text{H}_2\text{O}$ : C, 53.48; H, 6.93%.) Compound 1 (7 mg) was hydrolysed by refluxing with 2 M HCl (0.5 ml) for 4 hr. The resulting black precipitate was filtered off and the aq. soln was neutralized with Amberlite IRA-45 (10 g). The presence of allose in the residue was confirmed by co-PC (solvent system: EtOAc–pyridine–H<sub>2</sub>O–HOAc, 5:5:3:1).

**Acetylation of 1.** A soln of 1 (41 mg) in  $\text{Ac}_2\text{O}$  and  $\text{C}_5\text{H}_5\text{N}$  was allowed to stand at room temp. The crude product was chromatographed on silica gel with  $\text{CHCl}_3$ –MeOH (99:1) to give an amorphous powder 4 (41 mg); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3500, 1745, 1665, 1225, 1100, 1040;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  0.95, (6H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz), isovaleryl Me groups), 1.99 (6H,  $s$ , OAc), 2.06, 2.11 and 2.16 (3H each,  $s$ , OAc), 4.03 and 4.82 (2H each,  $s$ , H-11 and H-10), 5.62 (1H,  $m$ , H-3'), 6.20 (1H,  $d$ ,  $J = 4$  Hz, H-1), 6.38 (1H,  $s$  (br), H-3). (Found: C, 55.75; H, 6.65%. Calc. for  $\text{C}_{31}\text{H}_{44}\text{O}_{16}$ : C, 55.35; H, 6.59%.)

**Methanolysis of 1.** To a soln of 1 (50 mg) in dry MeOH (1 ml), was added a catalytic amount of conc. HCl and the mixture was stirred at  $50^\circ$  for 30 min under  $\text{N}_2$ . The reaction mixture was diluted with H<sub>2</sub>O, extracted with EtO<sub>2</sub> and washed with H<sub>2</sub>O and brine. CC of the crude product on silica gel with  $\text{CHCl}_3$ –hexane (1:1) gave a mono-acetate (5, 2.7 mg) and an alcohol (6, 2 mg). Compound 5, an oil;  $[\alpha]_D^{25} +77.8^\circ$  ( $\text{CHCl}_3$ ;  $c$  0.135); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 1740, 1660, 1220, 1070, 950;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz,  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  2.11 (3H,  $s$ , OAc), 3.47 (3H,  $s$ , OMe), 4.20 and 4.45 (AB,  $J = 12$  Hz, H-11), 4.94 and 5.01 (1H, each,  $s$  (br), H-10), 5.09 (1H,  $d$ ,  $J = 3$  Hz, H-8), 5.16 (1H,  $s$  (br), H-1). (Found:  $m/z$  254.1169. Calc. for  $\text{C}_{13}\text{H}_{18}\text{O}_5$ :  $m/z$  254.1154.) Compound 6, an oil;  $[\alpha]_D^{25} +15^\circ$  ( $\text{CHCl}_3$ ;  $c$  0.1); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3450, 1660, 1120, 1060, 960;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz,  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  3.44 (3H,  $s$ , OMe), 4.94 and 5.02 (1H each,  $s$  (br), H-11), 5.20 (1H,  $s$ , H-3), 5.27 (1H,  $d$ ,  $J = 2$  Hz, H-8). (Found:  $m/z$  212.1008. Calc. for  $\text{C}_{11}\text{H}_{16}\text{O}_4$ :  $m/z$  212.1048.)

**Furcatoroside A (2).** A bitter amorphous powder; IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3400, 1630, 1600, 1580, 1510, 830;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz,  $\text{Me}_2\text{CO}-d_6$ ):  $\delta$  0.93 (6H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz, isovaleryl Me groups), 2.00 (3H,  $s$ , OAc), 5.10 (1H,  $d$ ,  $J = 8$  Hz, H-1'), 6.17 (1H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz, H-1), 6.46 (1H,  $s$  (br), H-3), 6.42 and 7.80 (AB,  $J = 16$  Hz,  $-\text{CH}=\text{CH}-$ ), 6.98 and 7.62 (AA, BB,  $J = 8$  Hz, Ar–H).

**Adoxoside (3).** An amorphous powder;  $[\alpha]_D^{25} -49.3^\circ$  (MeOH;  $c$  0.487); UV  $\lambda_{\text{MeOH}}^{\text{max}}$  nm ( $\epsilon$ ): 236 (8500); IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3400, 1690, 1620;  $^1\text{H NMR}$  (200 MHz,  $\text{CD}_3\text{OD}$ ):  $\delta$  3.70 (3H,  $s$ , COOMe), 4.66 (1H,  $d$ ,  $J = 8$  Hz, H-1'), 5.17 (1H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz, H-1), 7.46 (1H,  $d$ -like  $J = 1$  Hz, H-3). (Found: C, 51.32; H, 6.86%. Calc. for  $\text{C}_{17}\text{H}_{26}\text{O}_{10} \cdot 1.2 \text{H}_2\text{O}$ : C, 51.12; H, 6.81%.) Acetylation of 3 gave needles from EtOH, mp  $140.5$ – $141.5^\circ$ ; IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{film}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 1750, 1710, 1630;  $^1\text{H NMR}$  (100 MHz,  $\text{CDCl}_3$ ):  $\delta$  1.94, 2.00, 2.04, 2.07 and 2.09 (3H each,  $s$ , OAc), 3.72 (3H,  $s$ , COOMe), 4.05 (2H,  $d$ ,  $J = 6$  Hz, H-10), 7.40 (1H,  $s$  (br), H-3).

**Acknowledgements**—We thank to Prof. S. R. Jensen, The Technical University of Denmark, for providing NMR spectra of adoxoside and its acetate and Dr. K. Matsuo, Kinki University, for NMR spectral measurements. We are grateful to Dr. S. Sako, Kagoshima University, for identification of the plant material and Dr. S. Eguchi, Hiroshima University, for elementary analysis.

## REFERENCES

1. Ohigashi, H. and Koshimizu, K. (1976) *Agric. Biol. Chem.* **40**, 2283.
2. Hase, T., Iwagawa, T. and Muanza Nkongolo, D. (1985) *Phytochemistry* **24**, 1323.
3. Jensen, S. R. and Nielsen, B. J. (1979) *Biochem. Syst. Ecol.* **7**, 103.
4. Bock, K., Jensen, S. R., Nielsen, B. J. and Norn, V. (1978) *Phytochemistry* **17**, 753.
5. Jensen, S. R., Nielsen, B. J. and Norn, V. (1985) *Phytochemistry* **24**, 487.

*Phytochemistry*, Vol. 25, No. 5, pp. 1229–1230, 1986.  
Printed in Great Britain.

0031-9422/86 \$3.00 + 0.00  
© 1986 Pergamon Press Ltd.

GERMACRANOLIDES FROM *ANVILLEA GARCINI*

A. RUSTAIYAN, M. DABIRI and J. JAKUPOVIC\*

Department of Chemistry, Shahid Beheshti University, Esvan, Teheran, Iran; \*Institute for Organic Chemistry, Technical University of Berlin, D-1000 Berlin 12, West Germany

(Received 12 August 1985)

**Key Word Index**—*Anvillea garcini*; Compositae; sesquiterpene lactones; germacranolides.

**Abstract**—The aerial parts of *Anvillea garcini* afforded three germacranolides, two of which had not being isolated previously. The structures were elucidated by  $^1\text{H}$  NMR spectroscopy. The configuration of 9-acetoxy parthenolide at C-9 has been revised.

## INTRODUCTION

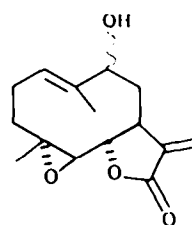
The small genus *Anvillea* (tribe Inuleae, subtribe Inulinae) is placed in the Inula group [1]. From *A. garcini* (Burm.) DC flavones [2] and 9 $\alpha$ -hydroxy parthenolide (1) [3] were reported. A reinvestigation of a sample collected in the South of Iran gave in addition to 9 $\alpha$ -hydroxy parthenolide (1), two further lactones, 2 (the epimer of 1) and 3 (the epoxide of 2). The structures were elucidated by high field  $^1\text{H}$  NMR spectroscopy.

## RESULTS AND DISCUSSION

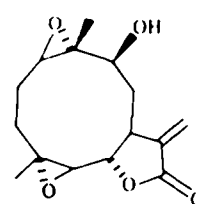
The spectrum of 2 (Table 1) was in part close to that of 1, apart from the H-9 signal which showed a very different splitting pattern. Spin decoupling allowed the assignment of all signals. Irradiation of the five-fold doublet at  $\delta$  2.86 collapsed the H-13 doublets to singlets and therefore were due to H-7. The latter was further coupled with three-fold doublets at  $\delta$  2.11 and 2.01. As the corresponding protons were further coupled with the double doublet at  $\delta$  4.27 (H-9) and H-7 also was coupled with the triplet at  $\delta$  3.86 (H-6), which itself collapsed to a doublet on irradiation of the doublet at  $\delta$  2.69 (H-5) the whole sequence H-5–H-9 was settled. The signals of H-1–H-3 were nearly identical with those of 1, accordingly, the structure and the stereochemistry of 2 were settled and the structure of a lactone from

*Matricaria suffruticosa* which was erroneously given as the acetate of 2 [4] has to be revised to 9 $\alpha$ -acetoxy parthenolide, the acetate of 1 as the couplings of H-9 are small.

The  $^1\text{H}$  NMR spectrum of 3 (Table 1) indicated that this lactone had no olefinic double bonds. Spin decoupling allowed the assignment of all signals though a few were overlapping multiplets. A multiplet at  $\delta$  2.83 (H-7) was coupled with the doublets at  $\delta$  6.38 and 5.70 as well as with the triplet at  $\delta$  3.94 (H-6), the threefold doublet at  $\delta$  1.89 (H-8) and the multiplet at  $\delta$  2.28 (H-8). A double doublet at  $\delta$  3.28 was coupled with H-8 and therefore was due to H-9.



1 9 $\alpha$  OH  
2 9 $\beta$  OH



3